

## **Требования к документам, подтверждающим личность и гражданство, для детей, являющихся гражданами или подданными США, подающих совместное заявление на участие в программах Healthy Families/Medi-Cal**

**Если ваш ребенок не является гражданином США, данный закон его не касается.**

Ваш окружной офис программы Medi-Cal производит пересмотр заявления вашего ребенка. В течение этого периода медицинское обслуживание вашего ребенка покрывается страховкой Medi-Cal. Чтобы ваш ребенок продолжал получать льготы по программе Medi-Cal в полном объеме, вашему окружному офису понадобится получить подтверждение гражданства и личности вашего ребенка. Читайте дальше, чтобы узнать подробности.

### **Все ли дети должны представлять подтверждение гражданства и личности?**

Нет. Дети, относящиеся к одной из этих категорий, **не** должны представлять подтверждающие документы:

- Дети, которые получают:
  - дополнительную социальную помощь (Supplemental Security Income, SSI);
  - страховку Medicare;
  - социальную страховку на случай нетрудоспособности (Social Security Disability Insurance, SSDI);
  - пенсию и пособие в связи с потерей кормильца (Retirement and Survivors Insurance, RSI –Раздел II) на основании собственной нетрудоспособности.
- Лица в возрасте до 21 года, обратившиеся в программу с просьбой об оказании услуг несовершеннолетним без согласия родителей (Minor Consent Services).
- Младенцы, рожденные матерями, участвующими в программе Medi-Cal.
- Дети, являющиеся участниками программ Foster Care (Помощь приемным семьям), Adoption Assistance (Помощь в усыновлении) или Kin-GAP.
- Младенцы Программы брошенных малышей (Abandoned Baby Program)
- Получатели пособий CalWORKs

### **Как быть, если мой ребенок не является гражданином США?**

Если ваш ребенок не является гражданином или подданным США, вам нужно предъявлять те же документы, что и раньше. Для вас ничего не изменилось.

К подданным США относятся люди, рожденные в Американском Самоа (включая остров Суэйнс), и определенные категории людей из Содружества Северных Марианских островов.

### **Что если я не могу представить документы, подтверждающие гражданство моего ребенка?**

Если ваш ребенок родился в Калифорнии, ваш окружной офис может попытаться получить официальную запись о его рождении. (Официальная запись о рождении является подтверждением гражданства.)

Заполните форму *Запроса записи о рождении в штате Калифорния (Request for California Birth Record)*. После этого отправьте ее по почте или отнесите ее в местный офис социального обслуживания (social services office). Если запись о рождении не может быть найдена, вам придется представить другой документ, подтверждающий гражданство. См. список документов, принимаемых в качестве подтверждения гражданства и личности, на стр. 2.

Попросите ваш округ рассказать вам о том, как получить подтверждение гражданства в том случае, если ваш ребенок родился не в Калифорнии. Свяжитесь с округом, чтобы выяснить, нашли ли они запись о рождении вашего ребенка, прежде чем вы заплатите за свидетельство о рождении.

### **Если округ найдет запись о рождении моего ребенка, нужно ли мне будет представлять подтверждение его личности?**

Если вашему ребенку не исполнилось 16 лет, и вы заполнили и подписали совместное заявление на участие в программах Healthy Families/Medi-Cal, указав дату и место рождения вашего ребенка, вам не нужно представлять документ, подтверждающий личность ребенка. (Подписанное вами заявление является подтверждением личности вашего ребенка.)

### **Что если моему ребенку 16 лет и больше?**

Если вашему ребенку 16 лет и больше, вам необходимо представить документы, подтверждающие личность и гражданство ребенка. См. стр. 2.

### **Вам нужны оригиналы документов, подтверждающих гражданство или личность?**

Да. Окружному офису требуются *оригиналы* документов, подтверждающих гражданство и личность, либо копии, заверенные выдавшей их организацией.

### **Могу ли я выслать документы, подтверждающие гражданство или личность, по почте?**

Да. Округ сделает копии и отправит вам оригиналы обратно по почте. Либо вы можете *отвезти* свои документы в местный офис социального обслуживания. Попросите работников офиса сделать копии и вернуть вам оригиналы сразу же.

### **Должен ли я представлять документы, подтверждающие гражданство и личность, больше одного раза?**

Нет. Вы должны будете представить документы, подтверждающие гражданство и личность, всего лишь один раз.

### **Что если я оплатил медицинские или стоматологические услуги, оказанные моему ребенку, в период получения документов, подтверждающих гражданство и личность ребенка?**

Если вы понесли расходы на медицинское обслуживание, в то время как вы получали документы, подтверждающие гражданство и личность вашего ребенка, Medi-Cal может оплатить ваши счета. Позвоните в отдел обслуживания участников (Beneficiary Services) Департамента здравоохранения (Department of Health Care Services) и получите ответы на свои вопросы: **(916) 403-2007**.

## Принимаемые документы, подтверждающие гражданство и личность

Самый легкий способ для граждан или подданных США подтвердить гражданство – предъявить **один** из следующих документов, который служит подтверждением одновременно и гражданства, и личности:

- Паспорт США, выданный без ограничений (принимаются просроченные паспорта)
- Свидетельство о натурализации (N-550 или N-570)
- Свидетельство о гражданстве США (N-560 или N-561)

– ИЛИ –

*Если у вас нет ни одного из этих документов, представьте:*

### **один подтверждающий гражданство документ, указанный ниже**

- ❖ Свидетельство о рождении в США
- ❖ Удостоверение заявления о рождении (Certification of Report of Birth, *DS-1350*)
- ❖ Консульское заявление о рождении за границей гражданина США (Report of Birth Abroad of a U.S. Citizen, *FS-240*)
- ❖ Удостоверяющий факт рождения документ, выданный государственным департаментом (State Department Certification of Birth, *FS-545 или DS-1350*)
- ❖ Карточка гражданина США (U.S. Citizen Identification Card, *I-197 или I-179*)
- ❖ Карточка американского индейца (American Indian Card, *I-872*)
- ❖ Карточка жителя Северных Марианских островов (Northern Marianas Card, *I-873*)
- ❖ Документы об усыновлении, подтверждающие факт рождения в США
- ❖ Документы, подтверждающие усыновление ребенка, рожденного за пределами США и находящегося под юридическим/физическим опекуном, осуществляемым гражданином США (IR-3 или IR-4)
- ❖ Справка о занятости на государственной службе США, выданная до 1 июня 1976 года
- ❖ Военный билет США, подтверждающий факт рождения в США
- ❖ Больничная запись о рождении в США, сделанная во время рождения\* †
- ❖ Документ, подтверждающий страхование жизни, медицинскую или другую страховку\* †
- ❖ Запись религиозной организации США, произведенная в течение 3 месяцев с момента рождения, в которой указано место рождения на территории США, а также дата рождения или возраст
- ❖ Запись начальной школы, в которой указано место рождения на территории США, дата приема в учебное заведение, дата рождения, имена и место рождения родителей
- ❖ Данные федеральной переписи населения или переписи населения уровня штата, которые подтверждают возраст, американское гражданство заявителя или место его рождения
- ❖ Данные переписи индейцев Сенека\* †
- ❖ Данные переписи индейцев Навахо Бюро по делам индейцев (Bureau of Indian Affairs)\* †
- ❖ Запись о рождении в Бюро демографической статистики штата (Vital Statistics Department)\* †
- ❖ Отсроченная официальная запись о рождении в США (сделанная спустя 5 лет и более после даты рождения лица)\* †
- ❖ Справка, подписанная врачом или акушеркой, присутствовавшими при родах\* †
- ❖ Данные переписи уроженцев Аляски Бюро по делам индейцев (Bureau of Indian Affairs)\* †
- ❖ Документы о приеме в специализированное учреждение с сестринским уходом или другое учреждение, подтверждающие факт рождения в США\*
- ❖ Медицинская документация (кроме записей об иммунизации)\* †

\* Требуемый срок давности документов – не более 5 лет до вашего первого заявления на участие в программе Medi-Cal. Документы должны подтверждать факт рождения в США.

† Для детей до 16 лет необходимо предоставить документ, составленный как можно ближе к дате их рождения.

Вы **должны** предоставить документ, находящийся как можно ближе к началу списка.

Если вы **не можете** представить какой-либо из этих подтверждающих гражданство документов, попросите двух взрослых людей заполнить и подписать *аффидевит о гражданстве*.

Оба подписывающих документ человека должны располагать документами, подтверждающими как личность, так и гражданство США, и только один из них может быть вашим родственником.

– И –

### **один подтверждающий личность документ, указанный ниже**

- ❖ Водительское удостоверение, выданное штатом или территорией США, с фотографией или другой идентифицирующей личностью информацией
- ❖ Идентификационная карточка школьника (School Identification card) с фотографией
- ❖ Удостоверение личности военнослужащего США (U.S. Military I.D. card) или свидетельство о призыве (draft record)
- ❖ Выданная федеральным органом, органом штата или местным органом идентификационная карточка с такой же удостоверяющей личностью информацией, как и в водительском удостоверении
- ❖ Удостоверение личности члена семьи военнослужащего (U.S. Military dependent identification card)
- ❖ Паспорт США (с ограничением срока действия)

*Продолжение на обороте*

- ❖ Удостоверение наличия в роду индейцев (Certificate of Degree of Indian Blood) или другой документ американских индейцев/коренных жителей Аляски
- ❖ Удостоверение торгового моряка охраны береговой зоны США (U.S. Coast Guard Merchant Mariner Card)
- ❖ Три или более подтверждающих документа, таких как идентификационная карточка сотрудника, дипломы об окончании средней школы или колледжа, свидетельство о браке, судебное решение о разводе, а также свидетельство/титул на собственность
- ❖ Записи клиники, врача или больницы для ребенка в возрасте до 16 лет
- ❖ Документ из школы, детского сада или учреждения по уходу в дневное время, включая таблицы успеваемости, для ребенка в возрасте до 16 лет. Округ проверит подлинность данного документа в школе.
- ❖ Для людей с инвалидностью, находящихся в учреждении ухода с проживанием, affidavit, подписанный директором или администратором учреждения

Для **ребенка в возрасте до 16 лет**, который не представил *affidavit о гражданстве*, вы можете представить:

- ❖ Affidavit личности ребенка, подписанный родителем, опекуном или ухаживающим за ребенком родственником, с указанием даты и места рождения.
- ❖ Заявление на участие в программе Medi-Cal или объединенное заявление на участие в программах Healthy Families/Medi-Cal, которое подтверждает дату и место рождения ребенка и подписано родителем, опекуном или ухаживающим за ребенком родственником.

Для **ребенка в возрасте до 18 лет** affidavit личности ребенка, подписанный родителем, опекуном или ухаживающим за ребенком родственником, может использоваться в том случае, если нет возможности представить идентификационную карточку школьника или водительское удостоверение.

*Примечание.* В качестве документа, подтверждающего личность, принимаются также просроченные удостоверяющие личность документы.